

ДИРЕКТИВА 96/64 НА КОМИСИЯТА

от 2 октомври 1996 година

**за привеждане в съответствие с техническия прогрес на Директива 77/389/ЕИО на Съвета за сближаване на законодателството на държавите-членки относно теглително-прикачните устройства на моторните превозни средства
(Текст от значение за ЕИП)**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 77/389/ЕИО на Съвета от 17 май 1977 г. за сближаване на законодателството на държавите-членки относно теглително-прикачните устройства на моторните превозни средства ⁽¹⁾, и в частност член 4;

като има предвид, че Директива 77/389/ЕИО е една от специалните директиви на процедурата за типово одобрение на ЕИО, установена с Директива 70/156/ЕИО ⁽²⁾, последно изменена и допълнена с Директива 96/27/ЕО ⁽³⁾; като има предвид, че поради това, разпоредбите на Директива 70/156/ЕИО за системите, компонентите и обособените технически възли на превозните средства се прилагат и за настоящата директива;

като има предвид, че с оглед да се спазват разпоредбите на член 3, параграф 4 и на член 4, параграф 3, в частност, от Директива 70/156/ЕИО, към всяка специална директива трябва да е приложен информационен документ, включващ съответните точки от Приложение I към настоящата директива, както и удостоверение за типово одобрение по образца в Приложение VI с оглед компютъризацията на типовото одобрение;

като има предвид, че настоящите изменения и допълнения се отнасят само за административните разпоредби на директивата; като има предвид следователно, че не е необходимо да се отменят вече направените одобрения, нито да се препятстват регистрацията, продажбата и въвеждането в експлоатация на нови превозни средства, обхванати от тези одобрения;

като има предвид, че мерките в настоящата директива са в съответствие със становището на Комитета за привеждане в съответствие с техническия прогрес, създаден с Директива 70/156/ЕИО,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

⁽¹⁾ ОВ L 145, 13. 6. 1977 г., стр. 41.

⁽²⁾ ОВ L 42, 23. 2. 1970 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 169, 8. 7. 1996 г., стр. 1.

Член 1

1. Директива 77/389/ЕИО се изменя и допълва, както следва:

- В член 1, последната част на изречението се заменя със следния текст:

„... с изключение на движещите се по релси моторни превозни средства, селскостопанските и горските трактори, както и подвижните механични оборудвания”;

- В член 2, изразът „приложението” се заменя с изрази „Приложение II”;

- В член 3, изразът „приложението” се заменя с изрази „Приложение II”;

- В член 4, изразът „на приложението” се заменя с изрази „на приложенията”.

2. Приложението към Директива 77/389/ЕИО се изменя в съответствие с приложението към настоящата директива.

Член 2

Считано от 1 октомври 1997 г., държавите-членки:

- преустановяват да издават типово одобрение на ЕИО съгласно разпоредбите на член 4, параграф 1 от Директива 70/156/ЕИО, и

- могат да отказват национално типово одобрение,

на нов тип превозно средство на основания, свързани с теглително-прикачното устройство, ако то не отговаря на разпоредбите на Директива 77/389/ЕИО, изменена и допълнена с настоящата директива.

Настоящата директива не отменя предходно одобрение, издадено съгласно Директива 77/389/ЕИО и не пречатства разширението на такова типово одобрение при условията, предвидени в директивата, съгласно която то е било издадено първоначално.

Член 3

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими за спазване на настоящата директива, преди 1 октомври 1997 г. Те незабавно уведомяват за това Комисията.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, последните съдържат позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на това позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки предоставят на Комисията текста на основните разпоредби от вътрешното право, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден, следващ този на нейното публикуване в „Официален вестник” на Европейските общности.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 2 октомври 1996 година

За Комисията:

Martin BANGEMANN,

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПЪЛНЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИЕТО КЪМ ДИРЕКТИВА 77/389/ЕИО

1. Добавя се списък на приложенията между членовете и приложението:

„СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА

Приложение I: Административни разпоредби за типовото одобрение

Допълнение 1: Информационен документ

Допълнение 2: Удостоверение за типово одобрение

Приложение II: Теглително-прикачно устройство”

2. Добавя се следното Приложение I:

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА ТИПОВОТО ОДОБРЕНИЕ

1. ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ТИПОВО ОДОБРЕНИЕ НА ТИП ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО

1.1. В съответствие с член 3, параграф 4 от Директива 70/156/ЕИО заявлението за типово одобрение на ЕИО (*) на тип превозно средство по отношение на теглително-прикачното устройство(-а) се подава от производителя.

1.2. Образец на информационен документ е даден в Допълнение 1.

1.3. На техническата служба, отговаряща за провеждането на изпитванията за одобрение, трябва да се представи:

1.3.1. превозно средство, представително за подлежащия на одобрение тип.

2. ОДОБРЕНИЕ НА ЕИО ЗА ТИП ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО

2.1. Ако съответните изисквания са удовлетворени, се издава типово одобрение на ЕИО в съответствие с член 4, параграф 3 и, според случая, с член 4, параграф 4 от Директива 70/156/ЕИО.

2.2. Образец на удостоверение за типово одобрение на ЕИО (*) е даден в Допълнение2.

2.3. Всеки одобрен тип превозно средство получава номер на типово одобрение в съответствие с Приложение VII към Директива 70/156/ЕИО. Една и съща държава-членка не може да дава същия номер на друг тип превозно средство.

3. МОДИФИКАЦИЯ НА ТИПА И ИЗМЕНЕНИЯ НА ОДОБРЕНИЯТА

3.1. В случай на модификация на тип превозно средство, одобрено в съответствие с настоящата директива, се прилагат разпоредбите на член 5 от Директива 70/156/ЕИО.

4. СЪОТВЕТСТВИЕ НА ПРОИЗВОДСТВОТО

4.1. Като общо правило мерките, предназначени за гарантиране съответствието на производството, се приемат в съответствие с разпоредбите на член 10 от Директива 70/156/.

3. Добавят се следните допълнения 1 и 2.

„Допълнение 1

ИНФОРМАЦИОНЕН ДОКУМЕНТ №

ИЗГОТВЕН В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРИЛОЖЕНИЕ I КЪМ ДИРЕКТИВА 70/156/ЕИО НА СЪВЕТА (*) ЗА ЦЕЛИТЕ НА ТИПОВОТО ОДОБРЕНИЕ НА ЕИО НА ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО ПО ОТНОШЕНИЕ НА ТЕГЛИТЕЛНО-ПРИКАЧНОТО УСТРОЙСТВО

(Директива 77/389/ЕИО, последно изменена и допълнена с директива ... /... /ЕО) *

Посочената по-долу информация трябва да се предоставя, ако е необходимо, в три екземпляра и да включва списък на съдържанието. Всички чертежи трябва да се представят в подходящ мащаб и с достатъчно подробности, във формат А4 или в папка с формат А4. Снимките, ако има, трябва да показват достатъчно подробности.

Ако системите, компонентите или отделните технически възли са оборудвани с електронни устройства за управление, трябва да се предостави информация за експлоатационните им характеристики.

(*) Номерацията на точките и бележките под линия в настоящия информационен документ съответства на посочените в Приложение I към Директива 70/156/ЕИО. Точките, които не са от значение по смисъла на настоящата директива, са пропуснати.

* Във вараианта на английски език е: „СЪГЛАСНО ПРИЛОЖЕНИЕ (Директива .../ ...)”, а във варианта на френски език е: „ИЗГОТВЕН В СЪОТВЕТСТВИЕ С ... ЗА ЦЕЛИТЕ НА ... (Директива .../ .../ЕО)” (бел. юрид. ред.).

** Във варианта на английски език е „представително”, а във варианта на френски език е „тип” (бел. юрид. ред.).

0. ОБЩИ ДАННИ

0.1. Марка (търговско наименование на производителя):
.....

0.2. Тип и общо търговско описание(-я):
.....

0.3. Начини за идентифициране на типа, ако е маркиран на превозното средство ^(б):
.....

0.3.1. Местоположение на маркировката:
.....

0.4. Категория на превозното средство ^(в):
.....

0.5. Име и адрес на производителя:
.....

0.8. Адрес(-и) на монтажния завод(-и):
.....

1. ОБЩИ КОНСТРУКТИВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРЕВОЗНОТО СРЕДСТВО

1.1. Снимков материал и/или чертежи на тип превозно средство:
.....

2. МАСА И РАЗМЕРИ^(д) (в кг и мм):
(според случая, да се посочат чертежите)

2.8. Технически допустима максимална маса с товар, посочена от производителя ^(ш)
(максимална маса и минимална маса):

2.11.5. Превозното средство е/не е подходящо ⁽¹⁾ за теглене на товари (т. 1.2 от Приложение II към Директива 77/389/ЕИО)

1.2. ДРУГИ

12.3. Теглително-прикачно устройство(-а)

12.3.1. Предна част: кука/ухо/друг вид ⁽¹⁾

12.3.2. Задна част: кука/ухо/друг вид/няма ⁽¹⁾

12.3.3. Чертежи или снимков материал на шасито или на частта на съответното превозно средство, показваща местоположението, конструкцията и монтажа на теглително-прикачното устройство(-а).

Дата, досие

(¹) Ненужното се зачерква.

Допълнение 2

ОБРАЗЕЦ

[максимален формат: A4 (210 X 297 мм)]

ОБРАЗЕЦ НА УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ТИПОВО ОДОБРЕНИЕ НА ЕО НА ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО *

Печат на административния орган

Съобщение във връзка с:

- одобрението (¹) (^{**})
- разширяване на одобрението (¹) (^{**})
- отказа на одобрението (¹) (^{**})
- оттеглянето на одобрението (¹) (^{**})

на тип превозно средство/компонент/обособен технически възел (¹) по силата на Директива 70/221/ЕИО, последно изменена и допълнена с Директива ... / ... /ЕО

Номер на одобрението:

.....

(1) Ненужното се зачерква.

(2) Ако средството за идентификация на типа съдържа символи, които нямат отношение към описанието на типа, компонента или отделните технически възли, предмет на настоящия сертификат за типово одобрение, те могат да се представят в документа със символа „?“ (напр. ABC??123??).

(3) Съгласно определението в Приложение II, част А към Директива 70/156/ЕИО.

Основания за разширяването:
.....

РАЗДЕЛ I

0.1. Марка (търговско наименование на производителя):
.....

0.2. Тип и общо търговско описание(я):
.....

0.3. Начин на идентификация на типа, ако е посочен върху превозното средство/компонента/обособения технически възел ⁽¹⁾ ⁽²⁾:
.....

0.3.1. Местоположение:

0.4. Категория на превозното средство ⁽¹⁾ ⁽³⁾:
.....

0.5. Име и адрес на производителя:
.....

0.7. При компоненти и обособени технически възли, местоположение и метод на полагане на знака за типово одобрение на ЕИО *:
.....

0.8. Адрес(и) на монтажния завод(и):
.....

РАЗДЕЛ II

1. Допълнителна информация (според случая): виж *Добавката*
2. Техническа служба, натоварена с извършване на изпитванията:
3. Дата на протокола за изпитването:.....
4. Номер на протокола за изпитването:.....
5. Забележки (ако има такива): виж *Добавката*

6.

Място:.....
.....

7.

Дата:.....
.....

8.

Подпис:.....
.....

9. Прилага се номерът на информационното досие, представено на одобряващия орган,
което може да се получи при
поискване:.....
.....

*Добавка към удостоверение за типово одобрение на ЕИО №
относно типовото одобрение на превозно средство в съответствие с Директива
77/389/ЕИО,
последно изменена и допълнена с Директива .../ ... ЕО*

1. Допълнителна информация

1.1. Местоположение:

.....

1.2. Метод на прикрепване:

.....

5. Забележки:

4. Приложението към Директива 77/389/ЕИО става Приложение II

В точка 1.2, изразът „Приложение I” се заменя с изрази „Приложение II, раздел А”.
